



23 Oktober 2012
23 October 2012
P.U. (A) 343

WARTA KERAJAAN PERSEKUTUAN

*FEDERAL GOVERNMENT
GAZETTE*

PERINTAH KASTAM (DUTI ANTI-LAMBAKAN SEMENTARA)
2012

*CUSTOMS (PROVISIONAL ANTI-DUMPING DUTIES) ORDER
2012*



DISIARKAN OLEH/
PUBLISHED BY
JABATAN PEGUAM NEGARA/
ATTORNEY GENERAL'S CHAMBERS

AKTA DUTI TIMBAL BALAS DAN ANTI-LAMBAKAN 1993 DAN AKTA KASTAM 1967

PERINTAH KASTAM (DUTI ANTI-LAMBAKAN SEMENTARA) 2012

PADA menjalankan kuasa yang diberikan oleh subseksyen 24(2) Akta Duti Timbal Balas dan Anti-Lambakan 1993 [*Akta 504*] dan subseksyen 11(1) Akta Kastam 1967 [*Akta 235*], Menteri membuat perintah yang berikut:

Nama dan permulaan kuat kuasa

1. (1) Perintah ini bolehlah dinamakan **Perintah Kastam (Duti Anti-Lambakan Sementara) 2012**.

(2) Perintah ini hendaklah berkuat kuasa bagi tempoh mulai 23 Oktober 2012 hingga 19 Februari 2013.

Duti anti-lambakan sementara

2. Duti anti-lambakan sementara hendaklah dilevi atas dan dibayar oleh pengimport berkenaan dengan barang-barang yang dinyatakan dalam ruang (2) dan (3) Jadual yang dieksport dari negara yang dinyatakan dalam ruang (4) ke dalam Malaysia oleh pengeksport atau pengeluar yang dinyatakan dalam ruang (5) mengikut kadar yang dinyatakan dalam ruang (6).

Cagaran

3. Duti anti-lambakan sementara yang dilevi di bawah Perintah ini hendaklah dijamin oleh suatu cagaran yang sama dengan amaun duti yang dilevi.

Penjenisan barang-barang

4. (1) Penjenisan barang-barang yang dinyatakan dalam Jadual hendaklah mematuhi Rukun-Rukun Tafsiran dalam Perintah Duti Kastam 2007 [*P.U. (A) 441/2007*].

(2) Nombor kepala atau subkepala yang dinyatakan dalam ruang (2) Jadual

adalah bagi kemudahan rujukan dan tidak mempunyai kesan mengikat ke atas penjenisan barang-barang yang diperihalkan dalam ruang (3) Jadual.

Kesan atas duti import dan cukai jualan

5. Pengenaan duti anti-lambakan sementara tidak menjejaskan pengenaan dan pemungutan—

(a) duti import di bawah Akta Kastam 1967; dan

(b) cukai jualan di bawah Akta Cukai Jualan 1972 [*Akta 64*].

JADUAL [Perenggan 2]

DUTI ANTI-LAMBAKAN SEMENTARA

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) |
|------------|--|---|---------------------------------|--|--|
| <i>No.</i> | <i>No. Kepala/ Subkepala mengikut Kod H.S. (Kod AHTN)</i> | <i>Perihal barang- barang</i> | <i>Negara</i> | <i>Pengeksport/ Pengeluar</i> | <i>Kadar duti [% daripada nilai Kos, Insurans dan Tambang (KIT)]</i> |
| 1. | 7213.10 000, 7213.20 000, 7213.91 000 dan 7213.99 000 | <i>Rod</i> <i>Dawai</i> <i>Keluli</i> | <i>Chinese</i> <i>Taipei</i> | 1. <i>China Steel Corporation</i> 2. <i>Feng Hsin Iron & Steel Co. Ltd</i> 3. <i>Lain-lain</i> | 5.56% 10.14% 10.14% |
| | (7213.10.00 00, 7213.20.00 00, 7213.91.00 00, dan 7213.99.00 00) | | <i>Republik Indonesia</i> | 1. <i>PT Ispat Indo</i> 2. <i>Lain-lain</i> | Nil 11.97% |

| | | | |
|----------|----|-------------------|--------|
| Republik | 1. | Posco Co. Ltd | 26.47% |
| Korea | 2. | Lain-lain | 26.47% |
| Republik | 1. | Jiangsu Shagang | Nil |
| Rakyat | | Group Co. Ltd | |
| China | 2. | Jiangsu | Nil |
| | | Yonggang Group | |
| | | Co. Ltd | |
| | 3. | Maanshan Iron | 7.89% |
| | | & Steel Co. Ltd | |
| | 4. | Lain-lain | 7.89% |
| Republik | 1. | Diler Dis Ticaret | Nil |
| Turki | 2. | Lain-lain | 33.62% |

Dibuat 22 Oktober 2012

[SULIT KE.HT(96)669/12/249-8 SK.33;Perb.0.9060(SJ.12)(SK.1)(8); PN(PU2)529/X]

Bagi pihak dan atas nama Menteri Kewangan

DATO' DR AWANG ADEK BIN HUSSIN
Timbalan Menteri Kewangan

[Akan dibentangkan di Dewan Rakyat menurut subseksyen 11(2) Akta Kastam 1967]

COUNTERVAILING AND ANTI-DUMPING DUTIES ACT 1993 AND CUSTOMS ACT 1967

CUSTOMS (PROVISIONAL ANTI-DUMPING DUTIES) ORDER 2012

IN exercise of the powers conferred by subsection 24(2) of the Countervailing and Anti-Dumping Duties Act 1993 [*Act 504*] and subsection 11(1) of the Customs Act 1967 [*Act 235*], the Minister makes the following order:

Citation and commencement

1. (1) This order may be cited as the **Customs (Provisional Anti-Dumping Duties) Order 2012**.

(2) This Order shall have effect for the period from 23 October 2012 to 19 February 2013.

Provisional anti-dumping duties

2. Provisional anti-dumping duties shall be levied on and paid by the importers in respect of the goods specified in columns (2) and (3) of the Schedule exported from the countries specified in column (4) into Malaysia by the exporters or producers specified in column (5) at the rates specified in column (6).

Security

3. The provisional anti-dumping duties levied under this Order shall be guaranteed by a security equal to the amount of duties levied.

Classification of goods

4. (1) The classification of goods specified in the Schedule shall be governed by the Rules of Interpretation in the Customs Duties Order 2007 [*P.U. (A) 441/2007*].

(2) The heading or subheading number specified in column (2) of the Schedule is for ease of reference and has no binding effect on the classification of goods described in column (3) of the Schedule.

Effect on import duties and sales tax

5. The imposition of provisional anti-dumping duties shall be without prejudice to the imposition and collection of—

(a) import duties under the Customs Act 1967; and

(b) sales tax under the Sales Tax Act 1972 [Act 64].

SCHEDULE

[Paragraph 2]

PROVISIONAL ANTI-DUMPING DUTIES

| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) |
|-----|--|-------------------------|-----------------------------|---|--|
| No. | Heading No./ Subheading according to H.S. Code (AHTN Code) | Description of goods | Country | Exporter/Producer | Rate of duty [% of the Cost, Insurance and Freight (CIF)] |
| 1. | 7213.10.000, 7213.20.000, 7213.91.000 and 7213.99.000 | Steel wire rods | Chinese Taipei | 1. China Steel Corporation 2. Feng Hsin Iron & Steel Co. Ltd 3. Other | 5.56% 10.14% 10.14% |
| | (7213.10.00 00, 7213.20.00 00, 7213.91.00 00, and 7213.99.00 00) | | Republic of Indonesia | 1. PT Ispat Indo 2. Other | Nil 11.97% |
| | | | Republic of Korea | 1. Posco Co. Ltd 2. Other | 26.47% 26.47% |

| | | | |
|----------------------------------|----|--------------------------------------|--------|
| People's Republic of China | 1. | Jiangsu Shagang Group Co. Ltd. | Nil |
| | 2. | Jiangsu Yonggang Group Co. Ltd | Nil |
| | 3. | Maanshan Iron & Steel Co. Ltd | 7.89% |
| | 4. | Other | 7.89% |
| Republic of Turkey | 1. | Diler Dis Ticaret | Nil |
| | 2. | Other | 33.62% |

Made 22 October 2012

[SULIT KE.HT(96)669/12/249-8 SK.33;Perb. 0.9060(SJ.12)(SK.1)(8); PN(PU2)529/X]

On behalf and in the name of Minister of Finance

DATO' DR AWANG ADEK BIN HUSSIN
Deputy Minister of Finance

[To be laid before the Dewan Rakyat pursuant to subsection 11(2) of the Customs Act 1967]